

MATSUE DAN-DAN Map

Matsue Castle Area

松江だんだんマップ 松江城エリア

* Dan-dan means "thank you."



Production and publication by Chugoku District Transport Bureau, Matsue City

2013.03

Circular Matsue Lake Line

ぐるっと松江レイクライン

Why not get on a retro-style and cute bus and visit a number of tourist spots? This bus goes on a tour of Matsue City, starting and finishing at Matsue Station. The ♀ mark on the map indicates bus stops on the Lake Line.

	One-time ticket	One-day ticket
Adults	200 yen	500 yen
Children	100 yen	250 yen

* Please let the bus driver know if you are using the one-day ticket.

Rent-a-Cycle

レンタサイクル

It is possible to rent and return bicycles at the following three locations.

- A-2 Matsue Shinjiko Onsen Station**
- A-1 Matsue Horikawa Local Beer Hall**
- C-3 Mazda Rent-a-Car, Shimane, Matsue Station, North Store**

Business hours: 9:00 to 18:00
Fees: General bicycle: 300 yen per day; power-assisted bicycle: 500 yen per day
* It is possible to return general bicycles to a different location than the one they were rented from; please return power-assisted bicycles to the same store.

Main tourist facilities

主な観光施設

- A Matsue Castle** 松江城
April to September: 8:30~18:30 October to March: 8:30~17:00
* Reception is open until 30 minutes before the facility closes.
- B Lafcadio Hearn Memorial Museum** 小泉八雲記念館
April to September: 8:30~18:30 October to March: 8:30~17:00
* Reception is open until 20 minutes before the facility closes.
- C Buke-Yashiki (Samurai House)** 武家屋敷
April to September: 8:30~18:30 October to March: 8:30~17:00
- D Shimane Art Museum** 島根県立美術館
From 10:00 to 30 minutes after sunset (entrance to the exhibition room is possible until sunset) October to February: 10:00 to 18:30 (entrance to the exhibition room is possible until 18:30)

Central Matsue Area map

松江中心部

Legend

International Tourist Information Office	Toilet	Wi-Fi
Police	Supermarket	Laundromat
Hospital	Electric Appliance Store	Lake Line bus stop
Post Office	Convenience Store	Rent-a-Cycle
Exchange	Hundred-yen store	Hotel/Ann
ATM	Coffee Shop	Route #
Temple	Drugstore	JR Line
Shrine	Fast Food	Railroad

MATSUE CITY Area map

松江市周辺

Hotels & Japanese Inns

No.	Name	Address
1	Tanaka-ya Inn	旅館田中屋
2	Terazuya Inn	旅館寺津屋
3	Osako Inn	旅館おさこ
4	Matsue-kan	松江屋
5	Aoyama Japanese Inn	旅館あおやま
6	Yukeikohan Suiten Kaku	夕景湖畔すいてんかく
7	Notsu Inn	野津旅館
8	Tokyu Inn	東急イン 東横イン
9	Toyoko Inn (In front of Matsue Station)	島根県立美術館
10	Rainbow Plaza	レインボープラザ
11	Tsuruya Inn	鶴屋旅館
12	Ohaba-ya Inn	大巾屋
13	Ohashi-kan	大橋屋
14	Shohei-kaku	松平閣
15	Matsue City Hotel	松江市ホテル
16	Matsue Urban Hotel Annex2	松江アーバンホテル別館2
17	Matsue Urban Hotel Annex1	松江アーバンホテル別館1
18	Minami-kan	皆美館
19	Okamoto Inn	岡本旅館
20	Matsue Route Inn Hotel	ホテルルートイン松江
21	Young Inn Matsue	ヤングイン松江
22	Hotel Hakucho	ホテル白鳥
23	Hotel Ichibata	ホテル一畑
24	New Urban Hotel Main Building	松江ニューアーバンホテル本館
25	New Urban Hotel Annex	松江ニューアーバンホテル別館
26	Naniwa Issui	なにわ水
27	Tenten Temari	てんてん手毬
28	Sanrapo Murakumo	サンラポモラクモ
29	Ark Hotel	アークホテル
30	Lake Inn	レークイン
31	Green Rich Hotel	グリーンリッチホテル

Touch & Talk

指差し会話

If you want help, please talk to someone while pointing to the relevant phrase.

Useful Phrases

Hello.	Goodbye.	Thank you.
konnichi-wa こんにちは。	sayonara さようなら。	arigato gozaimasu ありがとうございます。

I do not understand Japanese.
watashi wa nihongo ga wakarimasen
私は日本語がわかりません。

Could you speak a little more slowly?
motto yukkuri hanashite kuremasen ka?
もっとゆっくり話してくれませんか？

Around Town

Where is the current location?
genzaichi wa doko desu ka?
現在地はどこですか？

Where is _____?
_____ wa doko ni arimasu ka?
_____はどこにありますか？

I would like to go to _____.
_____ e ikitai desu
_____へ行きたいです。

How long will it take to get there?
mokutekichi made donokurai kakarimasu ka?
目的地までどのくらいかかりますか？

Information desk	Telephone	Hospital
annaiyo 案内所	denwa 電話	byo-in 病院

Toilet	ATM	Station	Airport
toire トイレ	ATM ATM	eki 駅	ku-kou 空港

Post office	Convenience store	Coin locker
yubin kyoku 郵便局	konbini コンビニ	koin rokka- コインロッカー

Dining and Shopping

How much is this?
kore wa ikura desu ka?
これはいくらですか？

What is this?
kore wa nan desu ka?
これは何ですか？

What is your recommendation?
osusume wa nandesu ka?
お勧めは何ですか？

I'm a vegetarian.
watashi wa bejitarian desu
私はベジタリアンです。

I have food allergies.
watashi wa areugi ga arimasu
私はアレルギーがあります。

Discounts Available for International Visitors

外国人割引のご案内

We have the following discounts available for international visitors. Please present your valid passport or Alien Registration Card at the entrance.

Area	Facility	Adult Price	Discount	Final Price
A	B-1 Matsue Castle	¥550	50%OFF	¥280
B	B-1 Lafcadio Hearn Memorial Museum	¥300	50%OFF	¥150
C	B-1 Buke-Yashiki (Samurai House)	¥300	50%OFF	¥150
D	B-3 Shimane Art Museum (Special Exhibition)	¥1,000	50%OFF	¥500
E	B-1 Lafcadio Hearn's Former Residence	¥300	50%OFF	¥150
F	B-1 Meimei-an Teahouse	¥400	50%OFF	¥200
G	B-1 Matsue History Museum	¥500	50%OFF	¥250
H	A-2 Gessho-ji Temple	¥500	50%OFF	¥250
I	A-1 B-1 Horikawa Sightseeing Boat	¥1,200	33%OFF	¥800
J	C-2 Lake Shinji Pleasure Cruise	¥1,400	30%OFF	¥980
K	B-1 Horan-nya Memorial Hall	¥200	50%OFF	¥100
L	E-4 Yasugi-bushi Entertainment Hall	¥600	50%OFF	¥300
M	E-4 Adachi Museum of Art	¥2,200	50%OFF	¥1,100
N	E-4 Yuushien Japanese Garden	¥600	50%OFF	¥300
O	D-4 Matsue Vogel Park	¥1,500	30%OFF	¥1,050
P	D-4 Shimane Museum of Ancient Izumo	¥600	50%OFF	¥300
Q	D-4 The Izumo Museum of Quilt Art	¥500	30%OFF	¥350
R	D-4 Tezen Museum	¥600	50%OFF	¥300
S	D-4 Kojindani Archaeological Museum (Special Exhibition)	¥500	50%OFF	¥250



MATSUE CASTLE Area map

松江城周辺



KYOMISE Area map

京店周辺

Legend

- International Tourist Information Office (国際観光案内所)
- Police (警察署・交番)
- Hospital (病院)
- Post Office (郵便局)
- Exchange (両替)
- ATM
- Temple (寺)
- Shrine (神社)
- Toilet (公共便所)
- Supermarket (スーパーマーケット)
- Convenience Store (コンビニエンスストア)
- Drugstore (ドラッグストア)
- Fast Food (ファストフード)
- Wi-Fi (Wi-Fi)
- Laundromat (コインランドリー)
- Lake Line bus stop (レイクラインバス停)
- Rent-a-Cycle (レンタルサイクル)
- Hotel/Inn (ホテル・旅館)
- Route # (国道)
- Railroad (鉄道)

Shop List

How to interpret the marks

- Vegetarian
- Vegetarian (prior booking required)
- Allergy-free
- Allergy-free (prior booking required)
- Map information
- Address
- Open hours and holidays
- Budget
- Cards available

4 Gift shop, café and soba restaurant

Shiomi Chaya

塩見茶屋



Matcha (with Japanese sweets) ¥450
Please enjoy this refined Matsue tea with Japanese sweets.

Soba in a box ¥700
A traditional dish that has been handed down from ancient times in Izumo

We recommend the terrace seats in this café where you can enjoy a drink as you get a view of the Horikawa sightseeing boat and enjoy the view that can only be seen in Matsue. It also has a great number of souvenirs from the Sanin Region.

319 Kitahoricho, Matsue City
9:00-17:00 / Closed: None
¥ -
= Not accepted

8 Soba restaurant

Isshikian

一色庵



Koban-samurai soba served in a box ¥930

Wariko soba (soba with spring onion, seaweed and soup), Sansai (mountain vegetables) soba, and Yamakake (Japanese yam) soba.

Yamakake (Japanese yam) soba ¥730 ¥930
Topped with puree of Yamato-imo (Japanese yam).

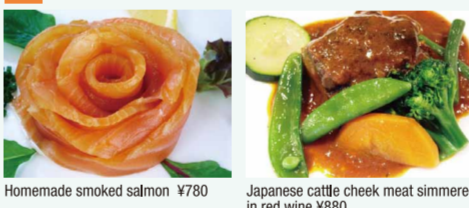
The noodles are slightly rough, firm, and go down the throat well and the soup has a light salty taste.

101 Tonomachi, Matsue City (in Houraisou)
10:00-22:00 / Closed: Tuesdays (open if Tuesday is a national holiday)
¥ ¥1,000~
= Not accepted

12 Japanese style food and bar

French bar BIDORO

ふれんち酒場ひだろ



Homemade smoked salmon ¥780

Homemade smoked salmon is a specialty that this store has been making for 18 years.

Japanese cattle cheek meat simmered in red wine ¥880

Standard French dish that is stewed until it is juicy and tender.

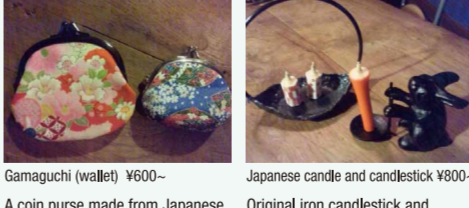
Enjoy French and Japanese cuisine along with alcohol at this bar. The lunch menu centers on pasta.

43 Tonomachi, Matsue City (Karakoro craft center)
11:30-14:30 / dinner 17:30-21:00 / Closed from the 30th of December until lunch on the 2nd of January
¥ Lunch ¥850~ / dinner ¥1,500~
= VISA / MasterCard / Diners Club / JCB / American Express / PLUS / DISCOVER

16 Sundries

Handmade sundries CHIRORI

てづくり雑貨ちろり



Gamaguchi (wallet) ¥600~

A coin purse made from Japanese kimono material.

Japanese candle and candlestick ¥800~

Original iron candlestick and Japanese candle made from rice bran.

This store that sells sundries is 140 years old. It sells handmade works that convey the warmth of the creator.

327 Kitahoricho, Matsue City
10:00-17:00 / Closed: Irregular holidays
¥ -
= Not accepted

1 Italian

Pasta Factory ORTAGGIO

パスタファクトリー オルタジッジョ



Pizza Margherita ¥950

Neapolitan pizza using dough with an original blend is baked in a hot gas kiln until it is crispy on the outside but soft and chewy on the inside.

Splendid Pescatore Rosso ¥1,000

A luxury pasta that condenses a savory taste with plenty of seafood!

This is a casual Italian restaurant that will be part of your life and be very familiar in a way that is suitable for an Italian bar and trattoria.

82 Suetsuguonmachi, Matsue City
Mon-Fri, 11:30-14:30 / Sat, Sun, and national holidays 11:30-15:00 / Mon.-Sat, 17:30-22:00 / Sun, and national holidays 17:30-21:00 / Closed: Irregular holidays
¥ Lunch ¥720~ / dinner ¥1,500~
= VISA / MasterCard / Diners Club / American Express / JCB

5 Soba restaurant

Yakumo-an

八雲庵



Roasted duck ¥900

This dish strikes a perfect balance of Izumo soba and broth.

Two pieces of roast duck served in a box ¥1,360

Popular since both roasted duck with a delicious soup and Izumo soba (local cuisine) are offered.

You can eat soba and tempura while overlooking the garden in a samurai residence.

308 Shiminawate, Matsue City
10:00-15:00 / Closed: Jan. 1, 2
¥ ¥700~
= Not accepted

9 Café & Western food restaurant

Kissa MG

喫茶M G



Set meal of chicken cutlet with herbs ¥650

It is fried, piping hot, and crunchy.

Pumpkin cutlet set meal ¥850

Wrapped in high-quality chicken breast meat and eaten with soy sauce.

Enjoy a juicy cutlet here: take one bite and you can't stop.

46 Nishichamachi, Matsue City
10:00-22:00 / Closed: Saturdays
¥ ¥650~
= Not accepted

13 Restaurant serving local cuisine (Japanese restaurant)

Seasonal taste of local cuisine "Uoichi"

郷土料理・四季の味 魚一



Agono Toki-kuzushi (Matsue) ¥2,310

Kosankai ¥2,310

Nostalgic but new: traditional food re-emerges over time. This dish uses flying fish (Ago) from Shimane Prefecture and gives a meal that has been eaten since olden times a creative arrangement and revives it as a marvel.

Founded 1901. Since its establishment, it has been serving food mainly from Lake Shinji and the Sea of Japan, to everyone in Matsue City and the many visitors to Matsue.

78 Kataharacho, Matsue City
11:00-14:00 (LO 13:30)/17:00-22:00 (LO 21:00) / Saturdays, Sundays and national holidays 17:00-21:00 (LO 20:00) / Closed: Tuesdays
¥ Lunch ¥1,260~ / dinner ¥3,000~
= VISA / MasterCard / Diners Club / JCB / American Express / DISCOVER

17 Gift shop selling local items

Shimane Prefecture's Bussan Kankokan

島根県物産観光館



Matsue Japanese paper temari ¥1,890~

A graceful Temari finished with torn Japanese paper.

Yakumo-painted lacquered chopsticks ¥1,575

Lacquered chopsticks decorated with a picture.

Many foods that represent Shimane together with traditional crafts are gathered here.

191 Tonomachi, Matsue City
9:00-18:00 / Closed: December 31, January 1
¥ -
= Not accepted

2 Okonomiyaki restaurant

Kasa

傘



Mix ¥800

Full of ingredients.

Oysters ¥850

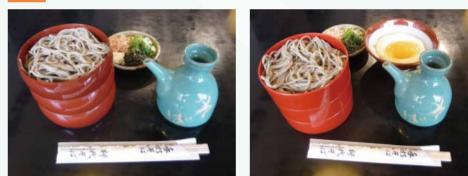
Can only be eaten in the winter.

115 Kataharacho, Matsue City
17:00-20:30 / Closed: Sundays, national holidays, irregular holidays
¥ ¥800~
= Not accepted

6 Soba restaurant

Kamiyo soba

神代そば



Locally produced soba served in a box ¥900

A typical Izumo soba.

Locally produced Tororo soba ¥1,230 ¥900

Soba with a strong aroma and solid texture.

This store makes a 100% Izumo soba using homemade buckwheat flour and a millstone with no thickener.

524-5 Ohtsunicho, Matsue City
11:00-17:00 / Closed: Wednesdays
¥ ¥1,000~
= Not accepted

10 Café shop

Kissa KIHARU

喫茶きはる



Matcha (green tea) and high-grade Japanese refined confectionary set ¥750

Red bean soup set with freshly brewed coffee and rice flour dumplings.

At this shop you can watch master craftsmen make high-grade Japanese confectionaries and then buy them. Have a rest and take a look at the Japanese Garden with views over Matsue Castle.

279 Tonomachi, Matsue City (in Matsue History Museum)
Apr.-Sep. 9:00-18:00 / Oct.-Mar. 9:00-17:00 / Closed: Third Thursday of every month
¥ (set) ¥750-900 yen / (drink, one) 250-500 yen
= Not accepted

14 Restaurant

Dining NAKRIA

ダイニングなかりあ



Vegetarian dinner set ¥1,200

Vegetable delicacy plate, steamed vegetables, and steamed tofu.

Pasta lunch set meal ¥850

Pasta, bread and vegetables cooked in a steamer, with a drink.

The interior of this shop is quiet and calm. All seats are non-smoking.

113 Suetsuguonmachi, Matsue City (Matsuya bld. 2F)
10:00-18:00 / Closed: Mondays
¥ Lunch ¥850~ / dinner ¥1,000~
= VISA / MasterCard / Diners Club / JCB / American Express

18 Japanese confectionary shop

Tsukigase

月ヶ瀬



Agodashi (flying fish) ramen ¥530

Light soy sauce ramen made with stock taken from the jaw of a flying fish.

Dumpling and ramen set meal ¥750

We recommend this dish that combines popular dango (dumplings) made from Nita rice and popular ramen.

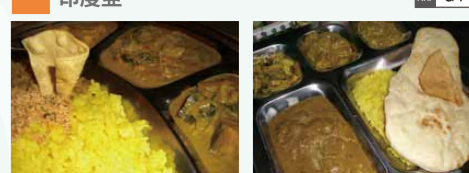
Japanese-style café and shop selling ramen made with local produce.

87 Suetsuguonmachi, Matsue City
10:00-18:00 / Closed: Open 7 days a week
¥ ¥530~
= Not accepted

3 Sri Lankan curry ethnic restaurant

Sri Lankan curry "indo-or"

印度亜



Ceylon tea ¥650

TN plate ¥1,080

Lunch with three types of curry that changes daily and turmeric rice (Japanese rice).

Dinner plate containing four types of curry that changes daily with nan bread, herbal tea, and an appetizer.

The food contains no additives. Have a healthy body with the natural power of spices!

1-24 Nishichamachi, Matsue City
Lunch 11:30-14:30 / dinner 17:30-22:00 / Closed: Tuesdays
¥ Lunch ¥650~ / dinner ¥1,000~
= Not accepted

7 Soba restaurant

Funatsu

ふなつ



Tempura soba served in a box ¥1,300

Soba with a strong aroma and solid texture.

The interior of this store has the design of an old house, and it uses home-grown and homemade buckwheat flour.

117-6 Sotonakabaracho, Matsue City
11:00-17:00 / Closed: Mondays
¥ Lunch ¥700~ / dinner ¥700~
= Not accepted

11 Local beer

Matsuehorikawa Local Beer Hall

松江堀川地ビール館



Trial set ¥950

You can enjoy three types of local beer.

Soba salad ¥1,000

Menu using this soba.

509-1 Kurodacho, Matsue City
Product Hall, Local Beer Counter 9:00-18:00 / Winter 9:00-17:00 / Beer Restaurant 11:00-18:00 / Closed: Open 7 days a week
¥ ¥1,000~
= VISA / JCB

15 Croquette shop

Meat shop KITAGAKI

ミートショップ きたがき



Homemade beef croquette ¥100

Homemade minchikatsu (fried meat cake) ¥110

The outside is crisp! The inside is soft, juicy, and plentiful.

A croquette sold at a butcher's shop. Please eat without any sauce.

Enjoy the kind of minchikatsu (fried meat cake) you would expect from a butcher's - full of the savory flavor of meat!

71 Nishichamachi, Matsue City
Mon.-Sat. 9:00-19:30 / Sun, and national holidays 9:00-18:00 / Closed: Sundays
¥ -
= Only for purchases of 1,000 yen or more.

19 Japanese style food

Hourai Kichijitsuan

蓬萊 吉日庵



Midori no Zen ¥1,575

A popular lunch menu that mainly uses local vegetables.

Matsu no ma kaiseki ¥3,675

Evening restaurant menu that is also available at lunchtime.

Enjoy your meal with a Japanese garden and wooden architecture from eras ranging from Meiji through to Showa.

101 Tonomachi, Matsue City (in Houraisou)
Lunch 11:00-14:00 / dinner 17:00-21:00 / Closed: Second Tuesday of the month
¥ Lunch ¥1,575~ / dinner ¥5,000~
= VISA / MasterCard / Diners Club / JCB / American Express